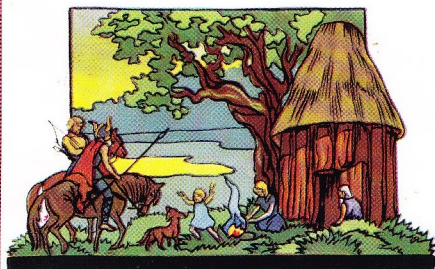


1. — LA BELGIQUE PREHISTORIQUE. LES ANCIENS BELGES A LA CHASSE.

Nos ancêtres habitaient autrefois des cavernes. Ils se nourrissaient principalement du produit de leur chasse et ne connaissaient ni l'agriculture ni l'élevage. La Belgique d'alors ne manquait pas de gros gibier tel que aurochs, élans, cerfs, etc.

1. — VOORHISTORISCH BELGIE. OUD-BELGEN OP JACHT.

Onze voorouders woonden in grotten. Zij leefden voornamelijk van jacht en kenden noch landbouw noch vee-teelt. In die tijden was er veel groot wild in België zoals aurochs, elands en herten, enz.

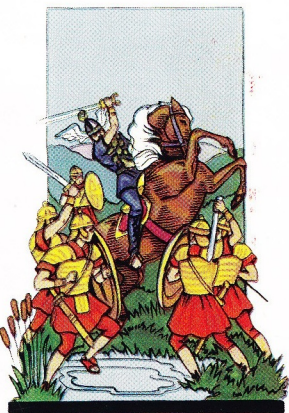


2. — LA GAULE. HABITATIONS GAULOISES.

Les premières habitations de nos ancêtres furent construites en forme de huttes coniques couvertes de chaume.

2. — GALLIE. GALLISCHE WONINGEN.

De eerste woonsten van onze voorouders werden gebouwd in de vorm van conische hutten, bedekt met stroom.

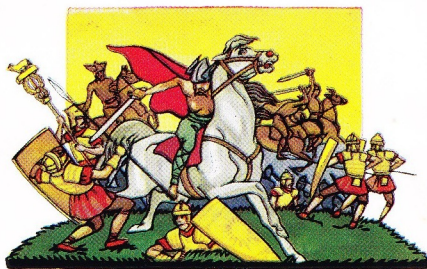


3. — CONQUETE ROMAINE. BATAILLE DE LA SAMBRE.

Boduognat, roi des Nerviens, réussit à tenir tête aux légions de Jules César. Après un combat acharné, les Nerviens et les Atrébates réunis durent battre en retraite devant la supériorité numérique des légions romaines.

3. — ROMEINSE VELDTOCHT. VELDSLAC BIJ DE SAMBER.

Boduognat, koning der Nerviërs, slaagde erin stand te houden tegen de legioenen van Julius Caesar. Na een hevige slag, moesten de Nerviërs samen met de Atrëbatten op de vlucht slaan wegens de numerieke overmacht der Romeinse legioenen.



4. — AMBIORIX MASSACRE LA LEGION ROMAINE DE SABINUS.

Une légion romaine était cantonnée pour l'hiver à Tongres. Ambiorix fit sortir de leur camp retranché Sabinus et Cotta, lieutenants de César et les fit tomber dans une embuscade où ils périrent avec leur légion.

4. — AMBIORIX OVERWINT HET ROMEINSE LEGIOEN VAN SABINUS.

Een Romeinse legioen overwinterde te Tongeren. Ambiorix lokte deze uit het kamp. Het volledig legioen, samen met de luitenanten van Caesar, nl. Sabinus en Cotta, viel in een hinderlaag en werd uitgemoord.



Histoire de
Belgique
Geschiedenis
van België

RIZ LA F.